

外电评我在中越谈判第二次会议上提出的八点建议

合众社说我在建议中提出了态度强硬的要求；安莎社说我建议表明双方在寻求共同立场方面相距甚远；南通社说反霸条款是我提出的建议的要害

【合众国际社曼谷四月二十七日电】（记者：保罗·韦德尔）中国昨天在河内举行的和谈第二次会议上同意与越南交换战俘，但是中国在八点建议中对其它所有的问题都提出了态度强硬的要求。

双方在毫不妥协的发言中都攻击了对方，这表明在解决两个月前使这两个盟国开战的争端方面没有取得进展。

中国首席谈判代表、副外长韩念龙提出了八点建议，其中要求越南把“已派驻在外国的军队”撤回本国。这显然是指驻在老挝和柬埔寨的越南军队。

这项建议没有提到越方在四月十八日举行的第一次会议上提出的下述建议：为缓和紧张局势，在两国边界两侧建立非军事区。

【德新社新加坡四月二十六日电】据这里收到的消息说，中国和越南今天又回到河内的谈判桌边，但是，中国

提出的新要求使这次会谈获得成功的机会比以前更加渺茫了。

这次会谈于四月十八日开始，但是，双方几乎立即休会以使中国代表团有时间研究越南的和平建议。

据说，在今天的会议上，中国人近乎不理睬越南的所有要求。

越南提出的建议中得到中国支持的唯一一点，是迅速交换这次冲突中的战俘。

中国要求越南从南中国海的南沙群岛撤出，把南沙群岛归还北京政府，要求河内允许去年被驱赶出境流落在外的华人返回越南。

据西方观察家说，鉴于北京提出领土要求，加之它差不多拒绝了越南提出的建立非军事区边界区的建议，河内会谈很可能陷入僵局。

【安莎社北京四月二十六日电】中国副外长仲曦东在这里透露，中越在今天举行第二轮和平会谈时，中国提

出了八点建议，要求越南不要加入反华军事联盟，不要向同北京敌对的国家提供军事基地。

仲曦东副外长是在记者招待会上说这番话的，这次记者招待会是为“提供谈判进展情况”而举行的，会上没有越南记者参加，但有几名东欧记者在场。

中国建议的总的基于是周恩来总理一九五五年四月的万隆建议——互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、平等互利和和平共处。

观察家们说，中国的建议似乎表明双方在寻求共同立场方面仍相距甚远。

【南通社北京四月二十六日电】反霸条款是中华人民共和国今天在河内举行的解决中越问题谈判第二次会议上向越南提出的建议的要害。今天在这里举行的记者招待会上宣读了中国的八点建议全文。

这实际上是中国对越南早些时候的建议作

出的答复。

【法新社河内四月二十六日电】今天在河内举行的中越会谈第二次会议上，中国对越南在印度支那奉行的政策进行了激烈的正面攻击，进一步批评和驳斥了越南在柬埔寨和老挝派驻军队的做法。

中国代表韩念龙发表了马拉松式的长篇讲话，指责越南的“扩张主义民族主义”和它在苏联的唆使和支持下所奉行的仇华反华政策”。这位中国副外长的攻击，甚至比中国为回答越南于上周提出并遭北京拒绝的三点建议而提出的八点建议更加直截了当。

【路透社北京四月二十六日电】中国今天拒绝了越南提出的关于在中越边界一带建立非军事区的建议，并且严厉指责河内使两国关系陷入了目前这种糟糕状况。韩先生在河内会谈中发表的意见表明中国无意作任何让步。

【共同社北京四月二十六日电】（记者：边见）题：述评

中越会谈，因为中国方面提出了同越南方面的三点建议完全不同的原则性建议，可以说，第二次会谈已陷入僵局。

双方的明显分歧是，越方提出“武装部队脱离接触”和“建立非军事区”，要求“暂时地”解决争端，而中国虽然没有提及第三国的名称，却间接地要求越南从柬埔寨撤出军队，停止同苏联的军事勾结。

简洁地说，越南要现实地处理两国争端，而中国则坚持原则，要消除造成两国关系恶化的根本原因。

中国之所以拒绝越方要求设立非军事区的表面上合理的设想，除了因为“这是回避两国关系的实质问题”外，还因为不能忽视下述实际情况：（一）越军对波尔布特部队发动了武装攻势；（二）越军又重新向中越边境集结；（三）苏越之间加强军事勾结。

中越武装部队脱离接触，设立非军事区，反而会使越军有“余力”加强其在柬埔寨的战斗行动，这对中国来说显然不是上策。因此，中国的方案不得不在无形中提及印度支那半岛和苏联的动向。所以与其说是解决两国争端的方案，倒不如说是加重了在战略上指责苏联、越南的色彩。

越方完全不可能接受中方的这一建议。似乎可以说，问题在于，今后是否能把中方的八点建议、越方的三点建议按单项分开，就双方能够接近的问题，如根据清朝和法国间的协定解决边界线问题举行事务性谈判。

越方是否会要求分别地解决双方的各项建议，而中方是否会同意，这将是今后谈判的最大焦点。

也可以认为，问题不是取决于在河内的谈判，而是取决于整个东南亚形势的演变以及中越边境的军事动向如何。

两国不仅在谈判桌上讨价还价，而且要从发生争端的地点撤回军队，避免直接或间接地介入第三国，要表示出对和平的实质性诚意，否则，中越谈判将很快破裂，或者始终是只为争取时间的场所。

共同社记者边见评中越谈判第二次会谈 说越方不会接受我方的八点建议，谈判陷入僵局

路透社道
瓦尔德海姆和越方会谈情况

【路透社河内四月二十七日电】越南向联合国秘书长瓦尔德海姆保证，越南对东南亚其它国家没有野心，它卷入推翻柬埔寨波尔布特政权的行动是个特殊情况。

外交人士说，瓦尔德海姆先生在这里的会谈期间得到了下述印象，即越南将与联合国难民事务高级专员办事处合作，有条不紊地组织将来愿意离开越南的那些人离开越南，免得过分加重

这个地区中不得不照顾逃离越南的人的其它国家的负担。

这些人士没有说越南人是否在难民问题上提出了任何具体建议，但是范文同总理今天在这里举行的记者招待会上说，他的政府将尽力解决难民问题，以免给邻国带来更大麻烦。

外交人士说，越南领导人实际上已经告知瓦尔德海姆，他们希望他为目前的和解过程作出贡献，这一表示同范文同在记者招待会上的讲话形成了对照。

外交人士说，越南领导人要求瓦尔德海姆把他在这里的会谈情况转告中国领导人，并且要求他通过悄悄的外交活动帮助解决这两国之间的问题。

外电报道勃列日涅夫和德斯坦举行会谈

【美联社莫斯科四月二十七日电】今天上午，德斯坦同勃列日涅夫在克里姆林宫大厅会谈了一小时，在场的有法国和苏联的其他官员，其中包括苏联总理柯西金、外交部长葛罗米柯和外贸部长帕托利切夫。

在场的法国人有让·弗朗索瓦·蓬塞外长和让·弗朗索瓦·德尼奥外贸部长。

今天上午的会谈持续了两小时。官员们说，下午准备再举行会谈，会谈的时间预料是一小时，而且还预定在星期六（四月二十八日）上午举行一次会谈。

扎米亚京和亨特说，勃列日涅夫和德斯

坦两人对今天上午的会谈都感到“满意”，今天上午的会谈集中讨论了双边关系和缓和的问题。

扎米亚京说，双方“致力于加强缓和的进程”，并一致认为，这并不是自然而然的进程，而是要求“作出努力”的进程。

扎米亚京还说，双方“接近于”使其贸易额增加二倍，但这需要两个国家都“作出努力”。

【法新社莫斯科四月二十七日电】苏联主席勃列日涅夫的一位发言人说，这位苏联领导人今天对来访的法国总统吉斯卡尔·德斯坦说，一项新的（第二阶段）苏美限制战略武器

协议不久即可签订。

发言人扎米亚京告诉记者，勃列日涅夫主席对吉斯卡尔总统说，“从种种迹象来看，苏美限制战略武器会谈已临近结束”。

但是还没有商定勃列日涅夫先生和美国总统卡特举行会晤以签署第二阶段限制战略武器协议的日期和地点。

这位发言人说，勃列日涅夫先生和吉斯卡尔先生今天的会谈主要是讨论裁军问题。

据这位发言人说，勃列日涅夫先生说，“我们认为，法国一方面希望自己强大并拥有独立的防御手段，另一方面希望为减缓军事对出建设性的贡献，这两

方面并没有矛盾”。

这里的观察家们说，苏联虽然承认法国可以保持它自己的核打击力量，但是也希望法国参加今后就范围更广泛的第三阶段限制战略武器协议举行的谈判。

但是法国的发言人皮埃尔·亨特今天重申，法国将不参加第三阶段限制战略武器谈判，因为法国希望使自己的防御体系继续保持完全独立。

扎米亚京先生说，勃列日涅夫先生和吉斯卡尔先生还讨论了中东问题，苏联领导人重申了他的观点，说新近签订的埃及以色列和平条约有碍于在该地区达成公正而持久的和平。扎米亚京先生说，苏法两国在这个问题上的立场是“相当接近”的。

法报评论 《德斯坦和勃列日涅夫加固缓和》

认为双方会晤的主要内容是缓和—安全—军备水平三重内容以及欧洲裁军和中国有力地出现在世界舞台上两个题目

【本刊讯】法国《费加罗报》四月二十六日刊登马费尔的一篇文章，题为《国家元首在莫斯科呆四十八小时，德斯坦和勃列日涅夫加固缓和》，摘译如下：

德斯坦到达莫斯科进行他担任共和国总统以来对苏联进行的第二次访问。

一方面，苏联人希望在西方有一个与之对话的伙伴，因为美国目前外交的难以预料的特点，使他们在想与美国进行享有特权对话的深厚倾向中感到局促不安。另一方面，法国希望仍然是苏联的一个享有特权的对话者，它认为，特别是在欧洲，和平与缓和的前途在很大程度上取决于巴黎和莫斯科之间的对话。

当然，会晤的主要内容，将是德斯坦和蓬塞为一方，与勃列日涅夫、柯西金和葛罗米柯为另一方之间交换政治观点。这些政治观点的交流，主要涉及到缓和

—安全—军备水平三重内容和两个主要题目：欧洲裁军和中国有力地出现在世界舞台上。

缓和与危机 德斯坦坚信苏联领导人不是“冒险主义者”，坚信不管在较短或不那么短的时期内未来会怎么样，都没有理由使这种客观形势发生改变。

弗朗索瓦—蓬塞也于三月十九日在对第二电视台的谈话中为缓和政策辩护：“缓和不是要使危机不出现，而是要避免危机萌芽……。缓和能够限制危机的严重性。”外长认为实施这一思想就是“克制”，而苏联在中越冲突时就表现了这种克制。

但这些看法并不意味着今后一切都很好了，我国再也没有必要忧虑了。

虽然法国人和苏联人在莫斯科会谈时首要问题是这样，但这并不意味着对话者们将在所有问题上看法一致。

裁军：两个方案

德斯坦的主要目标有三：在缓和问题上得到保证，即获得苏联人在某些问题上的明确说明，例如欧洲的裁军问题或以一埃和约签署以后近东的前途问题（法国对这一和约表示不信任，而苏联则公开敌视这一和约）；开展法国和苏联在任何危机形势下的政治磋商；说服莫斯科把中国纳入缓和的进程。

关于这些有分歧的问题，尤其欧洲裁军问题，苏联的分析是以完全不同于法国的出发点进行的。

俄国人受到他们历史的限制，脑际里萦绕着被包围的图景。莫斯科认为，包围是在一种引人注目的形式下出现的：在西边，整个欧洲—美国；在东边，又以美国为直接背景的中国—日本集团。目前，是中国使苏联领导人感到痛苦，这就使它对最近同越南冲突所持的克制态度更值得称赞。

然而，巴黎人士指

出，这一冲突使莫斯科重新控制了河内政府，苏联人似乎不大欣赏河内政府在印度支那的帝国主义行径。

裁军将是另外一个大主题。主要涉及到欧洲，对于它，现有两个草案：

一、勃列日涅夫最近建议缔结关于使用核武器和常规武器的互不侵犯公约。二、法国的举行欧洲裁军会议计划。

如果说巴黎对勃列日涅夫的方案不热心的话，莫斯科对德斯坦的欧洲裁军会议方案更不热心。

因此，在裁军方面，除了申明大的原则和苏联对看到法国参加日内瓦会议一事表示的满意之外，大概不大会有—致之点。无论如何，谁也不能指望得到另外的结果。

但是，这将不会妨碍法国和苏联在德斯坦的访问结束之后发表一个重要的共同声明，人们已宣布这个声明将是重要的。

这个声明无论如何将带有一个崇高的名称：“本着缓和与和平的利益发展法国和苏联之间合作的计划。”

路透社报道苏美交换释放犯人

美释放两名苏间谍 苏释放五名持不同政见者

【路透社莫斯科四月二十八日电】苏美两国今天从监狱里释放了七个人，这使人们再次回想起东西方交换间谍的最富有戏剧性的一次，即拿美国的U—2间谍飞机飞行员鲍尔斯交换苏联间谍阿贝尔。鲍尔斯和阿贝尔的交换是在冷战高潮的一九六二年的一天晨雾中，在柏林寂静的格林尼

克桥上进行的。自那以后，或是通过不露面的中间人，或是通过悄悄的秘密外交，安排了多次交换。但是最近的这次交换看来，是两个超级大国之间迄今安排的人数最多的一次。这次交换涉及到的人有苏联从监狱中释放的五名政治和宗教方面的持不同政见者，以及美国释放的去年在美国抓获的企图窃取国防机密的两名俄国人。

这次释放的持不同政见者当中，最著名的是金兹伯格，他是流亡在国外的苏联作家索尔仁尼琴的密友。另外四个人是：迪姆希茨，库兹涅佐夫，莫罗兹和文斯。

金兹伯格先生去年七月以反苏煽动和宣传的罪名被判处在“特别劳动营”服刑八年。对他以及另几位持不同政见者的审讯曾使美苏关系出现新的紧张局面，并引起西方的一片抗议声。

迪姆希茨先生和库兹涅佐夫先生在所谓一九七〇年列宁格勒飞机劫持案件的审讯中曾被判处死刑，但是在人们广泛提出抗议以后，他们的判决减缓成十五年徒刑。莫罗兹先生是一位乌克兰历史学家，一九七〇年因反苏宣传罪名被关进监狱。在宣布这次的措施后，二十名美国参议员呼吁苏联领导人勃列日涅夫允许莫罗兹先生接受哈佛大学的聘请到该校任教。

文斯先生被监禁的罪名是煽动苏联公民从事非法活动。与这批持不同政见者相交换的两名俄国人切尔夫尼亚耶夫和恩格尔，这两个人因从一名双重间谍那里接受海军秘密文件，而于去年十月在新泽西州被判处五十年徒刑。

最近在这里举行的一次记者招待会上，农业部长麦夏茨的发言，听上去显然对自留地缺乏热情，他把自留地描述为苏联农业中不那么重要的一部分，政府将不干涉。

莫斯科报纸《农村生活报》同反对自留地的观点进行辩论。

代替自留地的一个不那么有争论的做法也正在得到官方的鼓励，那就是一个工厂或者其他机构占有小块地。想法是如果一个工厂有一个小小的猪场或者家禽饲养场，就能供应它自己的工人食物，进而减少国营商店的排队行列。

城市居民也能有最大六百平方米的自留地，可以养二十只鸡，五只兔子和五箱蜜蜂。

这比农村里的集体农庄和国营农场的农民所能弄的要少，一般允许农民养一头奶牛，一头小牛，两、三只猪，十只绵羊或山羊，一定数量的鸡、鹅、鸭、蜜蜂和兔子。

据苏联官员说，进一步发展的主要障碍，不是规章和限制，而是难于说服新式农民回去经营自留地。更多的新式的集体农庄和国营农场是大规模的企业单位，它的工人并不是住在象画上那样的木头村舍里，后面还有一个花园，而是住在楼房里。后门外边没有地方养鸡、且不说养一只猪或者一头母牛了。

莫斯科州的最高农业官员对外国记者说：“现在的农业工人晚上宁可看电视上的冰球，从冰箱里拿出他们的牛奶和肉。”

小的私有部分和巨大的集体农庄和国营农场之间在规模上的绝对区别，似乎使得克里姆林宫要想促使这两者合作的目标更难达到。

在克里姆林宫的计划中，作为美国和西欧农业骨干的中等规模的农场，丝毫不加考虑。

在工业基础上建立庞大的专业化农场的政策，已经破坏了俄罗斯农民的传统后院技艺。

新一代农民，再也不学怎样挤牛奶、剥兔皮、熏肉或者治疗病羊。

路透社评述苏联农村自留地副业生产情况

说苏政策的目标是让农村再度自给自足，以便减轻城镇肉类供应的压力；正在鼓动工人和城市居民经营自留地生产付食品

首脑，曾经想限制农民的自留地，让他们在集体农庄更勤奋地劳动。

赫鲁晓夫倒台以后，新领导在一九六五年着手一种新的开销大的农业政策，断定少花钱是绝不能获得长期的成功的。

从那以后，数以十亿计的卢布的巨额资金投入到了苏联的农庄里，但是成功被灾难打断了。

一次这样的大灾难是一九七五年谷物收成不到一亿四千万吨，接着是一次大量屠杀牲畜，这样就把慎重提出的迅速提高肉和牛奶产量的计划推迟了三、四年。

苏联的统计资料表明，虽然自从一九六五年以来农产品已经增加了，但增长速度太慢，满足不了大多数人居住的城镇对肉的需要。

较高的购买力指的是，现在每一个苏联公民一年吃五十七公斤肉，而一九六五年是四十一公斤，在同时期城市居民人口（在国营商店买肉）已经增长了大约三分之一，也就是四千万以上的人口。

这个计算意味着全国性的肉类的缺乏，官方承认这是一个需要几年才能解决的问题。

克里姆林宫政策的眼前的目标，看来是让农村再度自给自足以减轻城镇肉类供应的压力。

勃列日涅夫自己已经一再敦促苏联广大农业官僚们给自留地的主人一个好机会。这就是说，要给他们饲料、工具、养小牲畜并且保证他们有出售商品的市场。

过去两年多鼓励私养牲畜，使得农民私有牲畜的头数，在多年减少之后，现在又稍稍地增加了一些。但是有些迹象表明，尽管勃列日涅夫个人支持这个想法，并不是所有的官员都全心全意地支持的。

【路透社莫斯科四月一日电】面临着国营肉店门前越来越长的队伍和人们对空空的肉店柜台的抱怨，克里姆林宫承认它的空论是无效的，提出在后院养一只猪，可能解决问题。

由于苏联广大的国营农场和集体农庄不能满足需要，莫斯科已经答应帮助农业私营部分提供农产品。

一向并不怎么赞助私营部分的共产党报纸《真理报》，已经敦促地方当局鼓励每一户农民养家禽、猪、兔子，如果可能，再养一头奶牛。

《真理报》表扬了已经做到这一点的一位国营农场主席，这位主席对他的农业工人的自留地提供饲料、交通工具和其他必需品。

报纸引用这位主席的话说：“没有家庭副业的农民是什么样的农民？当农民到城里去买肉和牛奶时，我们已落到了何等地步？”

现在苏联报纸几乎每周提醒农民（两亿六千万人口中的约一亿人）：私营农产品是利可图的。自从三十年代早期，斯大林用武力把农民赶进大规模集体农庄以后，一些只有几百平方米的小块自留地还是保存下来了。

集体化牢固地巩固了共产党对农村的政治控制，但是给人和经济造成了灾难，它带来了一次饥荒，数以百万计的人死亡，农民屠杀牲畜。

从那以后，作为苏联经济孪生支柱之一的集体化农业和国营工业结合起来，要取消甚至改革这一个永久性的结合，几乎是不可想象的。

但是同时，小块自留地一直养活着苏联一大部分人。

按照官方的数字，自留地现在提供四分之一的苏联蔬菜，三分之二的土豆，三分之一的肉和牛奶。而党的理论家们总觉得自留地是一种效率低、不合时代的东西，它将在走向共产主义的道路上消失，现在只是因为绝对需要才使其存在。

勃列日涅夫主席的前任赫鲁晓夫作为共产党

香港《明报》评论《越南神医的“锯箭法”》

认为解决中越关系恶化应从越南依附苏联等这些基本原因着手

【本刊讯】香港《明报》四月二十七日刊登一篇社评，题为《越南神医的“锯箭法”》，全文如下：

中越谈判在河内开始后，越方提出了三点建议，主张在两国边界设立非军事区，恢复正常关系，解决领土争执。这三点建议，在表面上看，的确是合情合理的。然而这并没有接触到中越之间所以从极度友好而交恶、所以演变为大规模武装冲突的基本原因。中越双方要在这三点上达成协议，除了领土争执不易取得一致意见之外，其余都是轻而易举之事。当中越两国好得犹如蜜里调油，中国每年以大量金钱、物资、军火武器供给越南之时，领土上的歧见根本不成问题，两国边界当然更没有设立非军事区的必要。越南这三点建议，所接触到的只是“果”，却对真

正的“因”避而不谈。

有一个老笑话：某人中箭，身受重伤，请外科医生医治。医生拿出小锯，将箭干贴肉锯去，说道已医好了，就此伸手要钱。伤者呻吟呼痛，说还有半枝箭留在肉里，如不取出，性命难保，如何能医好了？医生说道：我是外科医生，只医体外创伤，箭在肉里，是内科医生之事，恕不负责。

越南的三个建议，正等于这位外科神医的“锯箭法”，表面上似乎问题已经解决，但箭在肉里，并不拔出，又不医治创伤，徒然锯去半截箭干，如何能彻底治疗？中越谈判，目的在彻底治愈破坏两国关系的重大创伤，决不是做些表面工夫就算了事。

中越关系恶化的基本原因，众所周知有三：第一，越南依附苏联，视中国为敌，采取

各种各样敌视中国的行动。第二，越南以武力吞并柬埔寨和寮国。第三，越南要在东南亚地区称霸，执行“小国沙文主义政策”，进一步吞并泰国和新马，和苏联南北呼应。

至于华侨问题、边界冲突、领土争执、交通运输关系不正常等等，都是上述三个主因的后果。只有将整枝箭从肉里拔出来，再敷以止血生肌药膏，包扎伤口，创伤才能治愈。如果不拔出利箭，锯去半截箭干固然毫无用处，就算敷药止血、打针止痛，那也终究治不好箭创。要使一锅热汤不再

马科斯说菲五年内将建成几个油田

【法新社马尼拉四月二十一日电】马科斯总统今天说，“良好迹象”表明，在今后五年内，菲律宾将建成几个油田，可生产它所需要的相当大的一部分石油。

马科斯说，在这个岛国各个不同地区进行的勘探工作的结果是“令人鼓舞的”，在利用和发展代用能源方面也取得了重大进展。

沸腾，人人知道必须釜底抽薪，不能扬汤止沸。

中国副外长韩念龙在谈判中拒绝了越方的三点建议，另提八点建议。真正的要求是第二点。“任何一方都不应在印度支那、东南亚和其他地区谋取霸权，每一方都反对任何其他国家或国家集团建立这种霸权的努力。任何一方都不向外国派驻军队，已派驻在外国的军队必须撤回本国。任何一方都不参加旨在反对对方的军事集团，不向外国提供军事基地，不利用别国领土和基地向对方或其他国家进行威胁、颠覆和武装侵犯。”越南只要接受了这一点，其他七点都迎刃而解。整枝箭干从肉里拔了出来，别的就都易办。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月二十三日刊登奥尔巴克的一篇文章，题目是《据说，反阿富汗领导的叛乱将要加剧》，摘译如下：

据这里的分析家们说，反对成立一年之久的亲苏联的阿富汗政府的武装起义在最近几周已经加剧，据报道目前已发展到该国的二十八个省中的二十三个省。

虽然还不清楚造反的部落人实际占据了国土，但是，国务院的人士说，阿富汗的陆军正规部队把叛乱分子从该国东部靠近巴基斯坦边界的两个地区——库纳尔河流域和帕光蒂亚地区驱赶出去的行动遇到了麻烦。

这里的专家们感到担心的是，在阿富汗偏僻和崎岖的山区及山谷地区蔓延着的叛乱活动，可能会成为在一个不稳定的“危机四起的弧形地带”的两大国之间的另一场对抗。这个危机四起的弧形地带从非洲之角穿过也门和伊朗伸展到阿富汗。

苏联人深深卷入那里的局势（派有一千多名顾问和越来越多地向那里供应军事武器），致使卡特政府把阿富汗问题看作是俄国人采取国际侵略行动的另一个事例——除了最近在越南、也门和埃塞俄比亚采取的行动以外。然而，一些美国外交官认为，阿富汗可能变成苏联遇到的越南那样的局势，那里荒凉的地区和人民所具有的激进的独立性，将会使苏联人遭到失败，就象他们在一百年前曾挫败了大英帝国的缔造者的目的那样。在唯一一次在城（这是一个位于苏联、伊朗和阿富汗三国边界汇合地的古老的贸易城市赫拉特）地区发生的暴乱中，据说专门选择出俄国人作为袭击的对象。

文章报

《据说反阿富汗领导的叛乱将要加剧》

岁以下的人约占共和国全部居民的一半。

共和国的教育制度也具有重大意义，实际上所有的孩子都能上学，从小就相互来往和接近。随着共和国工业的发展，民族界限也在逐步消失。

同时，还必须强调指出，在资本主义制度条件下，新加坡社会的这种“现代化”也会产生其他许多现象。

我曾不只一次地听到有人说，新加坡对各种时尚和影响都敞开大门。但实际上，首先接受的是西方的各种消极影响。

每年新加坡的游客不下五十万。这是新加坡收入的最大来源之一。但其中有不少人精神颓废、灵魂空虚，有的甚至是嗜毒者。当然也就会出现一些模仿西方生活方式的人。为了减少来自大洋彼岸的“文明”对新加坡青年的腐蚀，曾采取了一些对策。例如，禁止上映宣传暴力的影片。有一段时期，曾禁止留长发的游客入境，在大街上和检查通行站一经发现长发，就立即剪掉。

新加坡是整个东南亚最大的金融中心，那里集中了几百亿美元的所谓“硬通货”。在一条大街的摩天大楼里有日本、美国、英国、加拿大和其他国家最大的世界性银行的办事处。外国资本向这里大量涌来，这是因为这里有进行各种投机的方便条件，据意大利《快报》周刊说，这是因为“这里的工人不举行罢工，工会由政府控制，各公司在招工和解雇问题上有充分的自由。”

外国公司在这里赚大钱，但究竟赚了多少钱，谁也说不清楚。街头上的银钱兑换商反映了资本主义市场的自发势力。在这里可以兑换您希望得到的任何货币，但是没有正式的官方牌价。

新加坡的经济在很大程度上取决于贸易。现行的货币交换体系正在遭到破坏——商品价格制度也在遭到破坏，各个经济环节动荡不定。

就其吞吐量来说，新加坡港仅次于纽约、鹿特丹和横滨，是世界第四大港。实际上它是邻近国家的货物转运站。是世界良港之一。从来自欧洲、美国和日本的轮船上卸下汽车、机床、各种设备和消费品。然后把原料、木材和农产品等便宜的货物运走。

【本刊讯】苏联《星火》画报一九七八年第四十八期刊登尤里·波波夫写的一篇介绍新加坡的文章，题目是《在靠近赤道的国度里》，摘译如下：

从这里到赤道路途颇近，总共还不到一百五十公里。这里的白天和黑夜差不多一样长。在新加坡，六点半就星斗满天，十二小时后才天亮，气候终年不变。

新加坡是一个十分繁忙的国度。自一九六五年共和国获得独立那天起，这个岛国的脉搏就急速地跳动起来。共和国的任务是要在同帝国主义对手的残酷搏斗中保全自己、站稳脚跟，保住已经获得了的独立。要知道，除了五百八十八平方公里的陆地（还要以海水退潮时计算）、二百三十万人口以及环绕该岛的海洋和海湾以外，新加坡实际上是一无所有的。它没有任何自然资源。尽管这里雨水很多，却甚至连水都不够用，还要在很大程度上靠马来亚供水满足自己的需要。

新加坡不仅站稳了脚跟，而且由于一系列对它有利的条件，不管是在居民的生活水平方面还是在本国经济发展方面，可以说都超过了邻国。

新加坡市是一个英国式的城市。市区全是英国式的建筑，街道是以英国的海军将军和总督的名字命名的，各种生活方式也完全是数百年来英国殖民主义官员在东方国家造成的那一套。

回想起十五年前我第一次来到这个城市的情况，那时，街道上到处是人力车。衣服褴褛的乞丐在停泊着驳船和舢舨的桥头乞讨。残垣颓壁的街道上垃圾堆积如山，臭气冲天。现在，这个城市完全是另一个样子了。这是一个蓬勃发展的工业中心，能够生产电子设备，建造和修配远洋船舶，制造复杂的精密机器。从法贝尔山上极目远望，三十、四十和五十层大楼的轮廓清晰可见。

新加坡是一个年轻的共和国。它还在继续从过去旧殖民地状态向新的现代文明过渡。这种新旧混杂大概就是这个城市最突出的特点。这里不仅语言和服装混杂，而且风俗、宗教和民族也相互交织在一起。只有贫富之间的差别是经纬分明的。有钱的华人、印度人和欧洲人住在一起。一般来说，他们都有自己居住的地区，住的是豪华

苏《星火》画报刊登介绍新加坡的文章

《在靠近赤道的国度里》

的有现代化设备的高楼大厦。

新加坡发源于海洋，至今它的建筑物还面向大海。从这里的一条与城市同名的小河河口开始，矗立着银行大楼、石油垄断公司总部和贸易大楼。但是紧挨着这个富丽堂皇的街区，却是另一个新加坡了，两三层楼房一个接一个挤在一起，炉灶里烟雾腾腾。这就是所谓的华人区，是那些希望领略一下旧殖民地异国风味的美国和其他西方国家旅游者必去的地方。

这个城市的旧城区确是别有风味：到处都能听到中国的国乐声，店堂里对着门挂着镜子，用来驱魔降灾。

这里的华人区几乎一天二十四小时没有沉寂过。这里也将出现商业区。殖民地时期的旧房屋已经没有人再去修缮了，房主们知道，它们必然要被拆除。

在新加坡贾拉贡大街的附近，是另一种景象——印度人的文化和生活方式。

新加坡的印度人比占共和国全部人口四分之一的华人少得多。但他们同样保持了自己的礼仪和风俗习惯。妇女额头上点着檀香红点。男人扎白色腰带。空气中混杂着焦油气味和花香。凡是印度可以买到的东西这里都可以买到。印度人同华人一样很早就在新加坡定居了，实际上是从一开始就来到那里。殖民主义者当时需要廉价的劳动力，他们按照合同来到了异国，后来，这块土地便成了他们子孙后代的祖国。

马来亚人是这个岛国的土著居民。他们也保持了自己的风俗习惯。一部分马来亚人仍然住在该岛东西两岸椰子林下的村庄里。但多数人已搬到了具有城市特点的地方。马来亚人卷入现代生活和利害关系旋涡的速度比较缓慢。尽管如此，他们仍然受到了应有的重视，马来亚语被正式定为国语，尽管最流行的是英语和华语。

这些民族联合成一个统一体的进程尽管可能是缓慢的，但还是在进行。年轻一代的新加坡人同老年人显然是截然不同的。应当指出，二十五

世界卫生组织总干事谈青少年情况

穷不只是发展中国家的特点，说世界有十五亿儿童，五分之四生活在发展中国家，西方先进国家的儿童也面临着危险、苦难和贫

【德新社汉堡四月十日电】去年，世界上出生了一亿二千五百万儿童，但其中一千二百万儿童可能活不到周岁就夭折。

在十五亿儿童中，有五分之四的孩子生活在发展中国家。在那些国家，营养不良、缺乏医疗以及生活条件不卫生是普遍现象。

世界卫生组织总干事哈尔夫·丹·马勒在周末纪念世界卫生节的一份文件中说，到本世纪末，在今后二十一年中出生的儿童将占世界人口的三分之一。

马勒说，由于联合国宣布今年为儿童年，所以今年的世界卫生节就有特别重大的意义。

他说，这是一个极好的时机，提醒人们注意数百万儿童的悲惨处境以及保证采取行动“使新生儿儿童尽可能得到最好的医疗”。

这位丹麦出生的医生说，苦难和贫穷不只是发展中国家的特点。在西方先进的国家中，儿童也面临着危险，不过情况有所不同罢了。

据马勒说，富裕社会中的社会环境经常导致人们忽视和粗暴地对待儿童，从而迫使青年人走上吸毒和犯罪的道路。

除了车祸以外，自杀是青年人死亡的第二个共同的原因。

杜塞尔多夫大学的伊丽莎白·特鲁贝一贝克尔教授说，从十四岁到二十五岁的青年人面临的危险最大。

特鲁贝一贝克尔在慕尼黑一家医学杂志上说，愈来愈多的六岁至十八岁的青少年自杀。西德去年青少年自杀的人数是五百人。

儿童精神病的医生们认为，实际上自杀的学生人数超过官方宣布数字的十到二十倍。

香港《快报》报道《港澳非天堂 谋生不容易》

【本刊讯】香港《快报》四月二十六日以《港澳非天堂 谋生不容易》、《寻亲不遇感怀身世 大陆少女刎颈惨死》为题报道：

（快报澳门消息）一名少女最近由大陆乡间申请来澳门，岂料寻亲不遇，一时感怀身世，昨竟用菜刀刎颈自杀。

死者年约二十岁，以为港澳谋生容易，千辛万苦申请来澳门，在居香港一名表姊协助下，由顺德县桂洲镇来

澳门。不料抵澳门后多次去函表姊来澳门相叙，但如石沉大海，始终不见表姊前来。其后幸获得与她一同由乡间来澳门的姓黄少女照顾，寄居在姓黄少女的亲人家中，并介绍她在一间制衣厂当杂工。

近日姓黄少女与其亲人发现她时常背人饮泣，故屡次向她劝慰，但她却透露在澳门寻亲不遇，且感谋生不易，早知如此，何必当初，似有厌世之念。

至昨晨七时许，她

返工后不久，即返回姓黄少女的亲人家中，当时姓黄少女等均外出早茗，她即进入厨房，反锁厨房门，取菜刀割颈自尽。直至十一时许，姓黄少女等返家，发现厨房门反锁，拍门并无反应，心知有异，立即致电报警求援。由消防人员到场破门而入，赫然见她已倒卧地上血泊中，颈项刀伤累累，咽喉几告割断，奄奄一息，被送往山顶政府医院急救后，已证实香销玉殒。

香港警方发现有人偷窃寄往大陆的邮件

【本刊讯】香港《快报》一月二十三日报道：

一名助理邮差涉嫌将本港居民邮寄给中国大陆亲友的电子计算机及手表偷窃，并将之典当，为警方查获，起回赃物，现呼吁失主认领。

警方是在押店作例行调查时，发觉有一名隶属西营盘邮政局之助理邮差，最近典当了大

批电子计算机与手表，即展开调查，该名二十五岁助理邮差，卒因涉嫌与多宗从邮寄包裹偷窃案有关。上星期四被警方拘捕，落案控以盗窃罪。

警方从几间押店起回与此案有关的赃物，包括二十一部电子计算机和三只手表。相信这批物品，是窃自于过去三个月从香港寄往中国大陆的邮包。

《流落到高原》

意大利《时代》杂志载文谈流亡在印度的西藏儿童

原文提要：八百名西藏流亡儿童在印度一个荒凉地区靠施舍为生，他们已被世界遗忘；这个地方在海拔三千六百米的高原

【本刊讯】意大利《时代》杂志四月十四日一期刊登一篇文章，题为《流落到了高原》，摘译如下：

每天上午十一点左右就开始刮风。荒芜的高原和干枯的河道飞沙走石，风带着沙石袭击着山岩。没有任何东西能制止风沙，因为印度达拉克邦的首府列城没有树，只有一些稀疏、干枯的丛生植物。有时风是这样大，以致放学归来的孩子们不得不手挽着手前进，不然就会被刮倒。这是一些穿着破烂、营养不良的孩子。寒冷和饥饿使他们遍体鳞伤，面庞瘦削，身上长满湿疹，眼睛显得特别大。有时，他们当中最小的一个会被风刮得拉不住同伴的手，孤零零的被拉到后边，但没有一个人能听到他的哭声，他好象是被世界上的痛苦完全包围起来：这是被遗忘了的孩子的哭声。

在列城，这些被遗忘了的孩子们大约有八百个。他们是从西藏来

到这里的。北京的军队在一九五九年进入了西藏，很多西藏人留下来，另外一些人象达赖喇嘛一样宁愿过流亡生活。下面是洛泊桑·特津的描述，他是列城的一个喇嘛，一个佛教徒，列城是在海拔三千六百米的一个地方，这地方离世俗世界并不远，也就是说，不远处就是印度的斯利那加城，但这里是很不便利和危险的，从十月初开始下雪之后有连续八个月的时间无法同外界沟通。在列城，商人和军人在夏季一直到暮春仍然东西缺乏。

特津接着说：“印度是个穷国，这我承认，但是，政府看来几乎不知道这些人生活在这里。”所以，这就发生了一些事。这位喇嘛要当局干预，施加各种压力之后，得到的结果是，给每个难民一份口粮。这已经很不错了。然后是为孩子们争取一点东西：这一活动是顽强的，今天得到了结果，即建立一个叫作乔格拉姆萨尔的乡村，是在世界各地人们的帮助下建立起来的。

在乔格拉姆萨尔象在列城一样，生活是极为艰苦的。为了活下去，包括孩子们在内的所有人都必须干活。每天早晨五点就得起床。十岁到十四岁的大一点的孩子都要到印度河去汲水，小一点的孩子要去清除夜间刮到菜园中的石块。八点左右给一碗奶粉，接着去上学，午饭是“馍馍”，一种煮熟的面食，另外还有一杯咸味奶油茶。就这样年复一年，日复一

日。只是到了夏天才偶尔给一点土豆、白菜、西红柿。肉是从来见不到的。

特津张开双臂说：“我知道，这是太少了，然而，这个村子的孩子们还真是幸运的。”另外有五百五十个孩子生活在高原上的十个难民营里，那里既没有床也没有被子，维持活命靠的是军队给他们双亲的一点配给物：每人每月十二公斤面粉、八百四十五克糖、二百克盐和一升半煤油。这点东西刚刚能维持到不致饿死的地步，就是这点东西政府还打算停发：新德里说，难民们可以收获他们的土地上种出来的东西。特津激动起来。“每个人平均只有一平方米的土地，而且满是沙石，庄

稼穗常常在茎上被冻坏，这算什么土地，能有什么收获呢？”

塔斯基·多贾在西藏曾是一个富有的牧主。现在，他同妻子和三个孩子住在一间四平方米的小房子里。房间里没有火炉。这位喇嘛说：“我们需要过滤器以便把水过滤干净，然后我们还需要幼儿园和工厂，在那里能教会眼看就要长大的孩子们学一种手艺。但是，这些计划都需要钱。在列城，幸亏生活是便宜的。”他带着讽刺的微笑说：“每个孩子每月的生活费是一万八千里拉，有人告诉我，这差不多是你们西方人付一顿晚饭的钱。”年老的塔斯基不作声了，他好象是讲了不合适的事，在沉默中传来一阵哭声，但它很快就消失了。风从远方带来一阵没完没了的巨大声响：这也许是山崩或者是遥远的地方突然发生断裂的声音。

【本刊讯】英国《苏格兰人报》三月二十九日刊登一篇文章，题为《世界上最优良的天然港口之一》，摘译如下：

香港这个港口享有亚洲周转最快的、费用是世界上最低的港口之一的声誉，它声称，它通过它过去一百三十年的经验，已经在政府的控制和私人的主动之间取得了理想的平衡。

位于香港岛和大陆之间的这个港口同旧金山和里约热内卢一道名列世界上三个最优良的天然港口。它还是最繁忙和效率最高的港口之一。

在不懂航海的人看来，它也是最令人惊恐的港口之一，特别是在能见度受到限制的时候。形状不一和大小不一的各种旧的和新的、慢速的和快速的船只，相错而过的距离看上去只是有数英寸，其中最使人毛骨悚然的是看见一艘汽垫船从雾中横越一艘渡轮的船头急驶而过，然后又冲入前面一两个浪头里的迷雾之中。

然而这一切都是为了对商业的无情追求。商业使香港每年有八千多艘远洋轮船（包括从集装箱和散装货船到货船、油船和客船等各种类型的船只）进出该港，装卸二千三百多万吨的货物。

除了这种繁忙之外，它的一个独特的特点是经营港口的方法。香港海事处提供一切航海方面的帮助，为远洋轮船提供系泊浮筒，经营香港一澳门之间的轮渡站，以及管理公共货物工作场，但是它既不管理也不经营停泊设施，也不经营与这些设施有关的那种临时堆栈和仓库。

这些以及造船、修理、改装和拆卸等专业全是由私营企业经营的。

今天这个港口是亚洲最大的集装箱集散地，就集装箱而言，该港为世界第四大港口。

香港一直是中国南方集装箱货物和散装货物出口的一个重要的港口。大多数观察家们确信，香港的这种作用随着中国现代化计划的实施将得到加强。

香港预料在这种紧张的活动将发挥比现在更加关键性的作用。

英报文章《世界上最优良的天然港口之一》说香港享有亚洲周转最快、费用是世界上最低的港口之一的声誉

路透社台北四月二十六日电【美联社台北四月二十六日电】美国军援司令部今天以驻台美军军事援助团团长哈立德·汤普森上校离开台湾为理由，宣布结束了一九五九年该援助团在台湾的工作。汤普森上校是在一九五九年建立的美国军事援助团的一千八百名工作人员中，最多时超过了一千八百人。他是在四月二十八日离开台湾的。美国军援司令部昨天下午降下了美国国旗，标志着美国在台湾为时二十八年的驻军结束了。高军少将林德将是最后一个离开台湾的美国军官。他将于四月二十八日离开台湾。卡特在今年一月一日北京和华盛顿建交时曾宣布在年底终止美台防务条约。

世界卫生组织总干事谈青少年情况

穷不只是发展中国家的特点 说世界有十五亿儿童 五分之四生活在发展中国家 苦难和贫

【德新社汉堡四月十日电】去年，世界上出生了一亿二千五百万儿童，但其中一千二百万儿童可能活不到周岁就夭折。

在十五亿儿童中，有五分之四的孩子生活在发展中国家。在那些国家，营养不良、缺乏医疗以及生活条件不卫生是普遍现象。

世界卫生组织总干事哈尔夫·丹·马勒在周末纪念世界卫生节的一份文件中说，到本世纪末，在今后二十一年中出生的儿童将占世界人口的三分之一。

马勒说，由于联合国宣布今年为儿童年，所以今年的世界卫生节就有特别重大的意义。

他说，这是一个极好的时机，提醒人们注意数百万儿童的悲惨处境以及保证采取行动“使新生儿儿童尽可能得到最好的医疗”。

这位丹麦出生的医生说，苦难和贫穷不只是发展中国家的特点。在西方先进的国家中，儿童也面临着危险，不过情况有所不同罢了。

据马勒说，富裕社会中的社会环境经常导致人们忽视和粗暴地对待儿童，从而迫使青年人走上吸毒和犯罪的道路。

除了车祸以外，自杀是青年人死亡的第二个共同的原因。

杜塞尔多夫大学的伊丽莎白·特鲁贝一贝克尔教授说，从十四岁到二十五岁的青年人面临的危险最大。

特鲁贝一贝克尔在慕尼黑一家医学杂志上说，愈来愈多的六岁至十八岁的青少年自杀。西德去年青少年自杀的人数是五百人。

儿童精神病的医生们认为，实际上自杀的学生人数超过官方宣布数字的十到二十倍。

香港《快报》报道 《港澳非天堂 谋生不容易》

【本刊讯】香港《快报》四月二十六日以《港澳非天堂 谋生不容易》、《寻亲不遇感怀身世 大陆少女刎颈惨死》为题报道：

(快报澳门消息) 一名少女最近由大陆乡间申请来澳门，岂料寻亲不遇，一时感怀身世，昨竟用菜刀刎颈自杀。

死者年约二十岁，以为港澳谋生容易，千辛万苦申请来澳门，在居香港一名表姊协助下，由顺德县桂洲镇来

澳门。不料抵澳门后多次去函表姊来澳门相叙，但如石沉大海，始终不见表姊前来。其后幸获得与她一同由乡间来澳门的姓黄少女照顾，寄居在姓黄少女的亲人家中，并介绍她在一间制衣厂当杂工。

近日姓黄少女与其亲人发现她时常背人饮泣，故屡次向她劝慰，但她却透露在澳门寻亲不遇，且感谋生不易，早知如此，何必当初，似有厌世之念。

至昨晨七时许，她

返工后不久，即返回姓黄少女的亲人家中，当时姓黄少女等均外出早茗，她即进入厨房，反锁厨房门，取菜刀割颈自尽。直至十一时许，姓黄少女等返家，发现厨房门反锁，拍门并无反应，心知有异，立即致电报警求援。由消防人员到场破门而入，赫然见她已倒卧地上血泊中，颈项刀伤累累，咽喉几告割断，奄奄一息，被送往山顶政府医院急救后，已证实香销玉殒。

香港警方发现有人偷窃寄往大陆的邮件

【本刊讯】香港《快报》一月二十三日报道：

一名助理邮差涉嫌将本港居民邮寄给中国大陆亲友的电子计算机及手表偷窃，并将之典当，为警方查获，起回赃物，现呼吁失主认领。

警方是在押店作例行调查时，发觉有一名隶属西营盘邮政局之助理邮差，最近典当了大

批电子计算机与手表，即展开调查，该名二十五岁助理邮差，卒因涉嫌与多宗从邮寄包裹偷窃案有关。上星期四被警方拘捕，落案控以盗窃罪。

警方从几间押店起回与此案有关的赃物，包括二十一部电子计算机和三只手表。相信这批物品，是窃自于过去三个月从香港寄往中国大陆的邮包。

《流落到高原》

意大利《时代》杂志载文 谈流亡在印度的西藏儿童

原文提要：八百名西藏流亡儿童在印度一个荒凉地区靠施舍为生，他们已被世界遗忘；这个地方在海拔三千六百米的高原

【本刊讯】意大利《时代》杂志四月十四日一期刊登一篇文章，题为《流落到了高原》，摘译如下：

每天上午十一点左右就开始刮风。荒芜的高原和干枯的河道飞沙走石，风带着沙石袭击着山岩。没有任何东西能制止风沙，因为印度达拉克邦的首府列城没有树，只有一些稀疏、干枯的丛生植物。有时风是这样大，以致放学归来的孩子们不得不手挽着手前进，不然就会被刮倒。这是一些穿着破烂、营养不良的孩子。寒冷和饥饿使他们遍体鳞伤，面庞瘦削，身上长满湿疹，眼睛显得特别大。有时，他们当中最小的一个会被风刮得拉不住同伴的手，孤零零的被拉到后边，但没有一个人能听到他的哭声，他好象是被世界上的痛苦完全包围起来：这是被遗忘了的孩子的哭声。

在列城，这些被遗忘了的孩子们大约有八百个。他们是从西藏来

到这里的。北京的军队在一九五九年进入了西藏，很多西藏人留下来，另外一些人象达赖喇嘛一样宁愿过流亡生活。下面是洛泊桑·特津的描述，他是列城的一个喇嘛，一个佛教徒，列城是在海拔三千六百米的一个地方，这地方离世俗世界并不远，也就是说，不远处就是印度的斯利那加城，但这里是很不便利和危险的，从十月初开始下雪之后有连续八个月的时间无法同外界沟通。在列城，商人和军人在夏季一直到暮春仍然东西缺乏。

特津接着说：“印度是个穷国，这我承认，但是，政府看来几乎不知道这些人生活在这里。”所以，这就发生了一些事。这位喇嘛要当局干预，施加各种压力之后，得到的结果是，给每个难民一份口粮。这已经很不错了。然后是为孩子们争取一点东西：这一活动是顽强的，今天得到了结果，即建立一个叫作乔格拉姆萨尔的乡村，是在世界各地人们的帮助下建立起来的。

在乔格拉姆萨尔象在列城一样，生活是极为艰苦的。为了活下去，包括孩子们在内的所有人都必须干活。每天早晨五点就得起床。十岁到十四岁的大一点的孩子都要到印度河去汲水，小一点的孩子要去清除夜间刮到菜园中的石块。八点左右给一碗奶粉，接着去上学，午饭是“馍馍”，一种煮熟的面食，另外还有一杯咸味奶油茶。就这样年复一年，日复一

日。只是到了夏天才偶而给一点土豆、白菜、西红柿。肉是从来见不到的。

特津张开双臂说：“我知道，这是太少了，然而，这个村子的孩子们还真是幸运的。”另外有五百五十个孩子生活在高原上的十个难民营里，那里既没有床也没有被子，维持活命靠的是军队给他们双亲的一点配给物：每人每月十二公斤面粉、八百四十五克糖、二百克盐和一升半煤油。这点东西刚刚能维持到不致饿死的地步，就是这点东西政府还打算停发：新德里说，难民们可以收获他们的土地上种出来的东西。特津激动起来。“每个人平均只有一平方米的土地，而且满是沙石，庄

稼穗常常在茎上被冻坏，这算什么土地，能有什么收获呢？”

塔斯基·多贾在西藏曾是一个富有的牧主。现在，他同妻子和三个孩子住在一间四平方米的小房子里。房间里没有火炉。这位喇嘛说：“我们需要过滤器以便把水过滤干净，然后我们还需要幼儿园和工厂，在那里能教会眼看就要长大的孩子们学一种手艺。但是，这些计划都需要钱。在列城，幸亏生活是便宜的。”他带着讽刺的微笑说：“每个孩子每月的生活费是一万八千里拉，有人告诉我，这差不多是你们西方人付一顿晚饭的钱。”年老的塔斯基不作声了，他好象是讲了不合适的事，在沉默中传来一阵哭声，但它很快就消失了。风从远方带来一阵没完没了的巨大声响：这也许是山崩或者是遥远的地方突然发生断裂的声音。

【本刊讯】英国《苏格兰人报》三月二十九日刊登一篇文章，题为《世界上最优良的天然港口之一》，摘译如下：

香港这个港口享有亚洲周转最快的、费用是世界上最低的港口之一的声誉，它声称，它通过它过去一百三十年的经验，已经在政府的控制和私人的主动之间取得了理想的平衡。

位于香港岛和大陆之间的这个港口同旧金山和里约热内卢一道名列世界上三个最优良的天然港口。它还是最繁忙和效率最高的港口之一。

在不懂航海的人看来，它也是最令人惊恐的港口之一，特别是在能见度受到限制的时候。形状不一和大小不一的各种旧的和新的、慢速的和快速的船只，相错而过的距离看上去只是有数英寸，其中最使人毛骨悚然的是看见一艘汽垫船从雾中横越一艘渡轮的船头急驶而过，然后又冲入前面一两个浪头里的迷雾之中。

然而这一切都是为了对商业的无情追求。商业使香港每年有八千多艘远洋轮船（包括从集装箱和散装货船到货船、油船和客船等各种类型的船只）进出该港，装卸二千三百多万吨的货物。

除了这种繁忙之外，它的一个独特的特点是经营港口的方法。香港海事处提供一切航海方面的帮助，为远洋轮船提供系泊浮筒，经营香港一澳门之间的轮渡站，以及管理公共货物工作场，但是它既不管理也不经营停泊设施，也不经营与这些设施有关的那种临时堆栈和仓库。

这些以及造船、修理、改装和拆卸等专业全是由私营企业经营的。

今天这个港口是亚洲最大的集装箱集散地，就集装箱而言，该港为世界第四大港口。

香港一直是中国南方集装箱货物和散装货物出口的一个重要的港口。大多数观察家们确信，香港的这种作用随着中国现代化计划的实施将得到加强。

香港预料在这种紧张的活动将发挥比现在更加关键性的作用。

英报文章《世界上最优良的天然港口之一》说香港享有亚洲周转最快、费用是世界上最低的港口之一的声誉

【路透社台北四月二十六日电】美国军援司令部团长哈立德·汤普森上校离开台湾前夕，向媒体发表声明，称他将在台湾工作期间，亲眼目睹了美国军援司令部在台北的工作，并对美国军援司令部在台北的工作表示满意。他称，美国军援司令部在台北的工作，不仅为台湾提供了大量的军事援助，而且也为台湾的经济发展做出了贡献。他称，美国军援司令部在台北的工作，将一直持续到一九八〇年。

驻台美军最后一批撤离